

ПРЕДИСЛОВИЕ

21—22 января 1986 года в Удмуртском государственном университете имени 50-летия СССР состоялся I зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками». Тема симпозиума была продиктована общей проблематикой научно-исследовательской работы кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания — инициатора проведения и организатора симпозиума. Именно в исследовании проблем истории удмуртского языка во всем многообразии его связей с другими языками и с использованием самых различных источников (свидетельств современных диалектов, фактов взаимовлияния контактных языков, данных ономастики и т. д.) кафедрой были достигнуты значительные успехи. Об этом свидетельствуют те монографии, которые изданы членами кафедры в истекшем пятилетии: «Иноязычная лексика в современном удмуртском языке» (Ижевск: УдГУ, 1981—104 с.) и «Заемствованная лексика в удмуртском языке: Удмуртско-тюркские языковые контакты» (Ижевск: Удмуртия, 1982 — 188 с.) — И. В. Таракановым, «Образцы удмуртской речи: Северное наречие и срединные говоры» (Ижевск: Удмуртия, 1981 — 299 с.) — В. К. Кельмаковым и «Сопоставительная грамматика русского и удмуртского языков» (Ижевск: Удмуртия, 1982 — 144 с.) — Г. А. Ушаковым.

Вопросы диалектологии, истории удмуртского языка, этимологии, контактирования его с языками других систем были объектом исследования в серии сборников статей, опубликованных сектором языка НИИ при Совете Министров Удмуртской АССР с участием членов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания: «Вопросы удмуртской диалектологии» (1977), «О диалектах и говорах южноудмуртского наречия» (1978), «Материалы по удмуртской диалектологии: Образцы речи» (1981), «Образцы речи удмуртского языка» (1982), «Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики» (1983), «Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка» (1986), а также в сборнике

«Историко-культурные связи пермских народов: По данным фольклора и языка» (Ижевск: УдГУ, 1981), изданном кафедрой удмуртского и финно-угорского языкознания и кафедрой удмуртской литературы и литературы народов СССР (УдГУ) совместно с кафедрой коми языка и литературы (Сыктывкарский государственный университет).

Все эти монографии и сборники статей, получившие высокую положительную оценку как в республиканской, так и всесоюзной и зарубежной печати, составили важную веху в филологической науке республики.

Аналогичные проблемы коми(-зырянского) и коми-пермяцкого языкознания интенсивно исследовались и продолжают разрабатываться в Институте ЯЛИ Коми филиала АН СССР (сектор языка), Сыктывкарском государственном университете им. 50-летия СССР (кафедра коми языка и литературы), Институте языкознания АН СССР (сектор финно-угорских языков) и др.

В связи с развертыванием изысканий по важнейшей проблематике истории пермских языков с учетом диалектных и ономастических данных и фактов контактирования с другими языками в самых различных научных центрах страны, с одной стороны, и отсутствием при этом должной координации усилий исследователей этих вопросов,— с другой, и возникла настоятельная необходимость в проведении симпозиума специалистов по узловым вопросам исторической пермистики.

На двух общих (пленарном и заключительном) и двух секционных заседаниях этого симпозиума был заслушан 31 доклад ученых из гг. Ижевска (13), Сыктывкара (4), Москвы (4), Таллина (3), Йошкар-Олы (3), Тарту, Уфы, Витебска и Будапешта (по 1).

Преимущественно на основе материалов данного симпозиума и составлен предлагаемый вниманию читателей сборник «Пермистика: Вопросы диалектологии и истории пермских языков», состоящий из трех разделов.

Первый раздел посвящен вопросам диалектологии пермских языков. В двух обобщающих статьях подводятся итоги полуторавекового пути развития науки об удмуртских (И. В. Тараканов) и коми (А. И. Туркин) диалектах, представляющей в распоряжение ученых исключительно ценные сведения для изучения истории языка и его носителей, а также намечаются неотложные задачи, стоящие перед этой отраслью пермского языкознания. Вопросам классификации удмуртских и коми(-зырянских) диалектов на современном этапе их развития, а также истории становления диалектного членения

коми языка посвящены статьи В. К. Кельмакова, В. А. Ляшева и А.-Р. А. Хаузенберг. Авторами отдельных статей сделана попытка использовать данные лингвогеографического описания некоторых фонетических, морфологических и лексических явлений коми и удмуртских диалектов для изучения миграционных процессов их носителей (Р. М. Баталова) или становления особенностей лексической системы языка (М. Г. Атаманов). Большинство же статей носит описательный характер и вводит в науку новые материалы по одному диалекту или группе говоров: микологической номенклатуре удмуртских диалектов (В. М. Вахрушев), о лексических (Г. А. Архипов) и фонетических особенностях (Л. Л. Карпова) отдельных северноудмуртских говоров, о функционировании формы множественного числа в южноудмуртском наречии (Б. Ш. Загуляева). Касаясь вопроса о взаимоотношениях диалектов и удмуртского литературного языка в различные периоды его истории, автор фиксирует свое внимание на начальных этапах возникновения книжно-письменного языка (Б. И. Каракулов).

Проблемы истории отдельных явлений и элементов различных уровней системы пермских языков с преимущественным вниманием на внутренние источники развития языка или с учетом контактирования с другими языками рассматриваются во втором и третьем разделах сборника. Здесь анализируются постепенное вытеснение аллатива места из падежной системы пермских языков вследствие совпадения его значений с функциями иллатива и аппроксиматива (Г. А. Некрасова), сужение частотности употребления коми причастных форм на *-ан(а)* (Е. А. Цыпанов) — в области морфологии и расширение сферы употребления различных типов согласования определения с определяемым в пермских языках (А. Ф. Шутов), структурно-типологические особенности коми сложноподчиненных предложений с условным придаточным в их развитии (Н. Д. Манова) — в области синтаксиса.

В последнее время значительно повысился интерес исследователей на взаимовлияние родственных марийского и пермских языков (ср. например: Bereczki 1977; Галкин 1985 и др.). Проблемы удмуртско-марийских языковых контактов рассматриваются в данном сборнике с привлечением топонимических материалов, подтверждающих предположение о былом пребывании удмуртов значительно западнее современной территории их проживания — на северо-востоке Марийской АССР, южной части Кировской и Тоншаевском районе Горьковской областей (А. Н. Куклин) и свидетельств прикамских говоров марийского языка (В. И. Вершинин).

Финно-угорско-тюркским языковым контактам посвящены статьи А. Г. Шайхулова (автор предлагает собственную методику вычленения истинно болгарского пласта в финно-угорских языках пермской и волжской групп), М. К. Каракуловой (ищет внутренние импульсы возникновения класса спаренных глаголов в удмуртском языке и отличия последних от аналогичных конструкций татарского языка) и С. В. Соколова (удм. *писләг* «синица» возводит к древнебашкирскому источнику).

Развитие говоров коми, проживающих языковыми островами в Зауралье, в контакте как с родственными (мансийским, хантыйским, ненецким), так и с неродственными (татарским, русским) языками рассмотрено Е. А. Игушевым.

Взаимодействие русского и удмуртского языков анализируются в сборнике на самом разнообразном материале: диалектной лексике верхнечепецкого говора удмуртского языка (А. А. Алашеева), особенностях в произношении смычных *п*, *т* и *к* в русской речи билингвов-удмуртов (И. П. Поздеева), топонимии Пермской и Свердловской областей (Г. В. Востриков) и типологии названий улиц Витебска и Ижевска (А. И. Мезенко).

Не все статьи сборника равноценны по глубине разрешения поставленных в них вопросов: в одних они получили всестороннюю и весьма оригинальную разработку, в других лишь намечены и указаны возможные пути дальнейшего их изучения, в третьих приведен добротный материал, требующий последующей интерпретации и т. д.; но в любом случае они представляют большой интерес и для специалистов в области пермского (госр. финно-угорского) языкознания, и для учителей словесников и студентов, специализирующихся по удмуртской и коми филологии, и для любителей-краеведов, и для всех тех, кто интересуется языками поволжско-приуральского региона и историей их носителей.

В. К. Кельмаков, заведующий кафедрой удмуртского и финно-угорского языкознания УдГУ.